Français - Instructions de sécurité

1. Description

Les actionneurs pneumatiques Petras sont des actionneurs pneumatiques à mécanisme pignon-crémaillère, simple effet ou double effet destinés à la manoeuvre de robinets rotatifs ou autres mécanismes rotatifs.

2. Instructions de sécurité

2.1. Généralités

- a) Veiller à utiliser correctement le matériel de levage approprié lors de la manipulation des actionneurs.
- b) Le montage, l'installation, la mise en service, l'utilisation et la maintenance des actionneurs pneumatiques Petras doivent être réalisés par un personnel qualifié et formé.
- c) Se reporter au **"Manuel d'instructions"** avant montage ou toute intervention sur les actionneurs.
- d) Toujours déconnecter les alimentations pneumatiques et électriques avant toute intervention.
- e) Ne jamais démonter le carter ressort sans l'aide d'une presse ou d'un système de rétention.
- f) Ne jamais mettre en service un actionneur si les interfaces de montage avec la vanne ne sont pas adaptées.
- g) Ne jamais dépasser la pression d'alimentation maximum.

2.2. Accessoires

 a) Ces instructions ne s'appliquent pas aux accessoires montés sur l'actionneur. Se reporter aux instructions de ces composants.

2.3. Conditions d'utilisation

- a) Pression maximum d'utilisation : suivant les indications de la plaque d'identification et les informations de la commande
- b) Fluide d'alimentation : air eau gaz inerte fluides non dangereux
- c) Températures d'utilisation standard : -20°C à +70°C
- d) Températures d'utilisation spéciales : -60°C à + 200°C

3. Instructions d'utilisation en zones explosives.

3.1. Utilisation

Les actionneurs pneumatiques Petras sont des équipements de groupe II et catégorie 2 et peuvent être utilisés en zone 1 et 2 (gaz) et en zone 21 et 22 (poussières) - ATEX 2014/34/UE.

3.2. Marquage Ex II 2 GD c TX

3.3. Instructions de sécurité

- a) Le montage, le démontage et la maintenance des actionneurs Petras ne sont autorisés que lorsque tous les risques d'explosion ont été éliminés suivant les règles de sécurité applicables.
- b) En cas de présence de poussières combustibles, il est recommandé de nettoyer régulièrement les surfaces des actionneurs afin d'éviter une accumulation de poussières.
- c) Les accessoires installés sur les actionneurs doivent être certifiés en accord avec la zone d'utilisation.
- d) Ces instructions ne s'appliquent pas aux accessoires montés sur l'actionneur. Se reporter aux instructions de ces composants.

4. Conformité

Directive européenne ATEX 2014/34/UE Directive européenne Machines 2006/42/CE Directive européenne DESP 2014/68/UE

English - Safety instructions

1. Description

Petras pneumatic actuators are rack and pinion, single acting or double acting pneumatic actuators designed for the actuation of rotating valves or rotating mechanism.

2. Safety instructions

2.1. General instructions

- a) Make sure that adequate lifting equipments is correctly used during actuators handling tasks.
- b) Mounting, installation, putting into service, use and maintenance of Petras pneumatic actuators must be executed by competent and well-trained personnel .
- c) Refer to **"Instructions manual"** before mounting or any other operation on Petras actuators
- d) Always disconnect air and electrical supplies before carrying out any operation.
- e) Never disassemble the spring cartridge without mechanical press or adequate retaining system.
- f) Never put actuator into service if the mounting interfaces are not fitting together.
- g) Do not exceed the maximum supply pressure..

2.2. Accessories

a) These instructions are not applicable to accessories mounted on the actuators. Refer to the instructions of these accessories.

2.3. Operating conditions

- a) Maximum supply pressure: according to the identification plate and purchase order informations.
- b) Operating media: air water inert gas non dangerous fluids.
- c) Standard ambient temperature range: -20°C à +70°C
- d) Special ambient temperature range: -60°C à + 200°C

3. Instructions for use in explosive area.

3.1. Intended use

Petras pneumatic actuators are group II, category 2 equipment for use in zone 1 and 2 (gas) and zone 21 and 22 (dust) - ATEX 2014/34/UE.

3.2. Marking Ex II 2 GD c TX

3.3. Safety instructions

- a) Mounting, dismantling and maintenance of Petras actuators is only allowed when all explosion risks have been eliminated according to the applicable safety rules.
- b) In case of combustible dust, it recommended to clean the actuators surfaces on regular base in order to prevent dust accumulation.
- c) The accessories installed on the actuators must be certified according to the zone classification.
- d) These instructions are not applicable to accessories mounted on the actuators. Refer to the instructions of these accessories.

4. Conformity

European directive ATEX 2014/34/UE European directive Machinery 2006/42/CE European directive PED 2014/68/UE

